

## Assessing Validity of Conflict Resolution Rules of Islamic Countries in Personal Status: Comparative Study of Islamic Denominators

Mohammad Taqi Moradi<sup>1\*</sup>, Saeed Mahjoob<sup>2</sup>,  
Sajjad Ranjbar Dafchahi<sup>3</sup>

1- PHD student, department of Jurisprudence and Principles of Islamic Law, University of Qom, Qom, Iran.  
2- Assistant Professor, Department of Private Law, Faculty of Law, University of Qom, Qom, Iran.  
3- PhD student, Department of Public International Law, Faculty of Law, University of Qom, Qom, Iran.

Received Date: 2024/02/29

Accepted Date: 2024/06/05

### Abstract

The conflict resolution rules of Islamic countries assign personal status disputes, wherein an alien element is involved, to the state of the relevant party, and according to them, foreign nationals residing in the territory of each of the Islamic countries are subject to the laws of their respective states in terms of issues related to personal status. Using descriptive-analytical method, this paper assesses the validity of the conflict resolution rules in personal status from the perspective of Islamic denominations' jurisprudence. In conclusion, from the point of view of Islamic jurisprudence based on the consensus of the jurists of Islamic denominations, citing several verses of the Qur'an about the necessity of judging according to what God has revealed, the only reliable source for judging and resolving conflicts between claims is just and right-oriented rulings of the Islamic Shari'a. Therefore, it is not permissible to refer the dispute of Muslim people who are subject to a non-Islamic country to a non-Islamic court, but Muslim disputes must be resolved according to Islamic rules, as referring to a non-Islamic ruling is equated with referring to Tāghout (falsehood). Consequently, it makes no sense to refer a Muslim's appeal to an Islamic court to a non-Muslim judge and, as a result, to non-Islamic rulings. This is a big flaw in the civil law of Islamic countries. According to Islam, the true boundary for ruling laws is the belief arising from Divine law. Therefore, people's religion should be taken into consideration in determining the competent court; For beyond concepts such as citizenship and residency, the religious belief of individuals determines the law governing their relations.

**Keywords:** Conflict, Conflict Resolution, Islamic Countries, Personal Status, Islamic Denominations.

Email: sd.mahjoob@gmail.com

## اعتبارسنجی قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی در احوال شخصیه؛ مطالعه تطبیقی مذاهب اسلامی

محمد تقی مرادی<sup>۱\*</sup>، سعید محجوب<sup>۲</sup>، سجاد رنجبر  
داجچاهی<sup>۳</sup>

- ۱- دانشجوی دکتری، گروه فقه و مبانی حقوق اسلامی، دانشگاه قم، قم، ایران.
- ۲- استادیار، گروه حقوق خصوصی، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران.
- ۳- دانشجوی دکتری، گروه حقوق بین الملل عمومی، دانشکده حقوق، دانشگاه قم، قم، ایران.

دریافت مقاله: ۱۴۰۲/۱۲/۱۰

پذیرش مقاله: ۱۴۰۳/۰۳/۱۶

### چکیده

قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی، دعوای مربوط به دسته احوال شخصیه را که یک عنصر بیگانه در آن حضور دارد، به دولت متبع طرف مربوط دانسته و طبق آن‌ها، اتباع خارجه مقیم در خاک هر کدام از کشورهای اسلامی از حیث مسائل مربوطه به احوال شخصیه و اهلیت خود، مطیع قوانین دولت متبع خود خواهند بود. در این مقاله با روش توصیفی و تحلیلی به سنجش اعتبار قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی در احوال شخصیه از منظر فقه مذاهب پرداخته شده است. نتیجه تحقیق آن است که از منظر فقه اسلامی و مستند به اتفاق آراء فقهای مذاهب با استناد با آیات متعددی از قرآن مبنی بر لزوم قضاوت مطابق ما انزل الله، تنها منبع معتبر برای قضاوت و حل نزاع بین دعاوی، احکام عادلانه و حق محور شریعت اسلام است. پس ارجاع نزاع افراد مسلمان که تابع کشور غیر اسلامی‌اند، به دادگاه غیر اسلامی، جایز نیست و ترافع مسلمین باید طبق احکام اسلامی حل و فصل شود؛ زیرا ارجاع به حکم غیر اسلامی، ارجاع به طغوت است. از این‌رو، معنایی ندارد ترافع یک مسلمان به دادگاه اسلامی به قاضی غیرمسلمان و به تبع آن، به احکام غیر اسلامی ارجاع داده شود. این نقیصه، ایرادی بزرگ در قانون مدنی کشورهای اسلامی است. از نظر اسلام، مرز حقیقی برای حاکمیت قوانین، مرزهای اعتقادی برخاسته از قوانین آسمانی است. از این‌رو، باید دین افراد در تعیین دادگاه صالح، مدنظر قرار بگیرد؛ چراکه فراتر و پیشتر از مفاهیمی چون تابعیت و اقامت، اعتقاد دینی افراد، قانون حاکم بر روابط آن‌ها را مشخص می‌کند.

**وازعان کلیدی:** تعارض، حل تعارض، کشورهای اسلامی، احوال شخصیه، مذاهب اسلامی.

\*: نویسنده مسئول

## مقدمه

مواد موجود در قوانین مدنی به دو دسته تقسیم می‌شود: قواعد مادی و قواعد حل تعارض که فقط منبع حل دعوا را مشخص می‌کند. این دسته از قوانین، فقط تعارض بین قانون دادگاه محل طرح دعوا و قانون محلی دو طرف دعوا را حل می‌کند که در حقوق بین‌الملل خصوصی از آن سخن به میان می‌آید. همان‌طور که مقررات داخلی، وضع و به مرحله اجرا می‌رسد، قواعد حقوق بین‌الملل خصوصی هم توسط حکومت هر دولتی تعیین و اجرا می‌شود. از این‌رو، حل تعارض بین قوانین در هر کشوری، با قواعد مقرر شده توسط همان کشور صورت می‌گیرد. در نتیجه، تعارض قوانین، هر کشوری، قواعد مخصوص به خود را دارد (نصیری، ۱۳۹۴، ۱۷۱).

قواعد حل تعارض که در صورت حضور عنصر خارجی، مطرح شده و به کار می‌روند، به صورت کلی، نزاعی را که عنصر بیگانه در آن حضور دارد، به دولت متبع خود حواله داده‌اند، بدون این‌که به دین آن‌ها توجهی کرده باشد؛ یعنی قاضی نباید در این نزاع‌ها طبق قانون کشور اسلامی حکم صادر کند، هرچند طرفین نزاع، دو فرد مسلمان باشند که تابعیت یک کشور غیراسلامی، مثل انگلیس را دارند. در ماده ۱۱ ق.م مصر و بند ۱ ماده ۱۲ ق.م سوریه که یک قاعدة حل تعارض است بیان می‌دارد: «وضعیت مدنی افراد و اهلیت آن‌ها تابع قانون دولتی است که تابعیت آن‌ها به آن تعلق دارند». در ماده ۱۳ ق.م مصر و ماده ۱۴ ق.م سوریه درباره ازدواج و طلاق آمده است: «۱—قانون دولتی که شوهر در زمان عقد به آن تعلق دارد در مورد آثار ناشی از عقد نکاح از جمله تأثیر مالی جاری است؛ ۲—در مورد طلاق، قانون دولتی که شوهر در زمان طلاق متعلق به آن است و قانون دولتی که شوهر در زمان اقامه دعوی به آن تعلق دارد، در مورد طلاق و جدایی جاری است». در ماده ۱۷ قانون مدنی افغانستان که بر پایه فقه حنفی نوشته شده، آمده است: «در مورد ثبت احوال مدنی و اهلیت اشخاص، قانون دولت متبع آن‌ها تطبیق می‌گردد». در ماده ۱۹ نیز درباره ازدواج آمده است: «در مورد شرایط موضوعی صحبت ازدواج، قوانین متبعه هر یک از زوجین تطبیق می‌گردد و در شرایط شکلی ازدواج،

احکام قانون مملکتی رعایت می‌گردد که ازدواج در آن صورت گرفته است». البته لازم به یادآوری است که در حقوق عمومی به لحاظ پیوند کلی قضایای آن با مسأله نظم عمومی داخلی، توسل به این شیوه حائز شناخته نشده و در انواع حقوق عمومی، اصل سرزمینی بودن قانون، حاکم است. از این‌رو، اجرای قانون بیگانه برای دولت‌ها در سرزمین تحت حاکمیت آن‌ها قابل تحمل نیست (سلجوqi، ۱۳۸۸، ۲۷).

جهت اجرای قاعده حل تعارض و اعطای آثار حق ادعا شده، باید به تأثیر بین‌المللی حق هم توجه کرد که از آن به تعارض متحرک<sup>۱</sup> یاد می‌شود. برای نمونه، هرگاه اثبات نسب غیر مشروع در کشوری اجازه داده شده و شخصی، انتساب خود به پدر طبیعی‌اش را در آن کشور اثبات کرده باشد، اگر بعداً با استناد به همان حکم در کشوری اسلامی مثل ایران از پدر طبیعی خود، تقاضای نفقه کند دادگاه ایران به مقوله صحت نسب طبیعی در حق طرفین ورود نکرده و حق ایجاد شده را محترم می‌شمارد. در نتیجه حکم به وجوب نفقه می‌کند، هرچند اثبات نسب طبق قانون ایران ممکن نباشد (نصیری، ۱۳۹۰، ۱۷۳ و ۱۷۴).

روشن است که در این مقوله به دین طرفین دعوا هیچ توجیه نشده است. از این‌رو، اگر طرفین دارای نسب طبیعی، که مقیم و تابع یک کشور غیر‌مسلمان هستند، مسلمان بوده و تولد، نتیجه عمل زناشویی نامشروع باشد، دادگاه کشور اسلامی باید به لزوم پرداخت نفقه و همچنین توارث حکم کند. روشن است که این امر، خلاف صریح فقه اسلامی است که قاضی را به حکم کردن مطابق با احکام قرآن و سنت نبوی مکلف کرده است. فقهاء در حل نزاع ارث دو مجوسى نیز سبب فاسد را باعث توارث نمی‌دانند؛ زیرا طبق آیات قرآنی (مائده/ ۴۲ و ۴۹؛ کهف/ ۲۹)، باید طبق «ما انزل اللہ» و حق، قضاوت شود. فاسد، نه «ما انزل اللہ» است و نه حق (شهید ثانی، ۱۴۴۲، ۳۶۸/۴).

در برخی موارد، افراد به‌خاطر ترس از قدرت مستکبران و سرمایه‌داران یا طمع دنیوی و انگیزه‌های مادی و سیاسی و جلب رضایت توده‌های مردم، دنبال تغییر و تحریف قوانین الهی و خروج از احکام

<sup>۱</sup>. Droit positif.

آسمانی در مقام عمل هستند. این طمع، همان است که امروزه برخی دولت‌های اسلامی برای برخورداری از وام‌های سازمان‌های بین‌المللی پولی، ورزشی، بهداشتی و ...، به راحتی احکام الهی را در ورزشگاه‌ها و ... زیر پا می‌گذارند. بی‌توجهی قواعد حل تعارض به احکام فقه اسلام در حالی است که قانون مدنی ایران و سایر کشورهای اسلامی در واقع، در بردارنده حقوق اسلام بوده و قانون مدنی ایران منطبق با فقه امامیه و قانون مدنی بیشتر کشورهای اسلامی منطبق با فقه اهل سنت نگاشته شده است.

چالش اصلی این نوشتار این است که آیا احوالی نزاع و ترافع دعوای دو فرد مسلمان به قانون یک کشور غیرمسلمان از منظر فقه اسلامی درست است یا نه؟ این اشکال در تعارض متحرک نیز وجود دارد؛ زیرا مرحله تشکیل حق، فقط با قوانین دولت قانون صالح ارزیابی می‌شود تا آثار حق برآورد شود. حال اگر دو نفر مسلمان طبق قانون کشوری مثل انگلیس، عقد نکاح صحیحی که خلاف آیین اسلام است، بسته باشند، قواعد حل تعارض متحرک، اصولاً این حق را محترم می‌شمارند. سوال اینجاست که آیا این رویکرد، با احکام و فقه مذاهب اسلامی منطبق است؟

طبق بررسی‌های صورت گرفته، نوشتار مذکور در نقد قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی از منظر فقه مقارن، هیچ پیشینه‌ی پژوهشی مستقلی ندارد. برخی از نوشه‌های پیشین که ناظر به این موضوع است عبارت‌اند از: ۱. مقاله پژوهشی «تعارض قوانین در فقه و حقوق اسلام از انکار تا اثبات» نوشته مصطفی دانشپژوه پیرامون اثبات وجود تعارض قوانین در فقه، مجله فقه و مبانی حقوق اسلامی، ۴۶ (۱)، ۱۳۹۲؛ ۲. مقاله کنفرانسی «بررسی تطبیقی تعارض قوانین حاکم بر ازدواج و طلاق در فقه مقارن و حقوق بین‌الملل خصوصی»، دومین کنگره بین‌المللی تحقیقات بین‌رشته‌ای در علوم انسانی اسلامی، فقه، حقوق و روانشناسی، ۱۳۹۹.

در این نوشتار ضمن بیان مفاهیم قواعد حل تعارض و دسته احوال شخصیه که از عناصر اصلی حقوق بین‌الملل خصوصی هستند، ابتدا رویکرد فقهاء امامیه و سپس رویکرد فقهاء اهل سنت در حل

نزاع بین مسلمین بررسی می‌شود تا میزان انطباق قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی با فقه اسلام سنجیده شود تا امکان نتیجه‌گیری میسر گردد.

#### ۱. مفهوم‌شناسی

در حقوق بین‌الملل خصوصی، از اصول حل نزاع در صورت وجود عنصر خارجی بحث می‌شود. عمدۀ این اصول هم چارچوب تعیین قانون صالح در حل نزاع مربوط به عناصر خارجی است. برای تعیین قانون صالح، قواعد حل تعارض و دسته ارتباط‌ها باید تبیین شود.

۱-۱. قواعد حل تعارض: زمانی‌که یک رابطه خصوصی به‌واسطه دخالت دو یا چند عامل خارجی با قوانین دو یا چند کشور ارتباط پیدا می‌کند، تعارض قوانین پیش می‌آید (سلجوقی، ۱۳۸۸، ۲۷). با این توضیح که اگر یک رابطه حقوقی تنها به یک کشور مربوط شود چنان‌که مسأله ازدواج دو نفر از اتباع ایران مطرح باشد و محل انعقاد عقد نیز در ایران باشد، این رابطه حقوقی، تابع حقوق داخلی خواهد بود؛ چراکه هیچ عامل خارجی در آن دخالت ندارد؛ اما همین که یک عامل خارجی در یک رابطه حقوقی دخالت داشته باشد، چنان‌که محل انعقاد عقد در خارج ایران باشد در این صورت با مسأله تعارض قوانین مواجه خواهیم بود (سلجوقی، ۱۳۸۸، ۲۰۸).

در چنین مواردی باید تشخیص داد قانون کدام‌یک از این کشورها، بر رابطه حقوقی مورد نظر صالح بوده و حکومت خواهد کرد. برای حل این مشکل در قانون مدنی، قواعد حل تعارض عنوان شده است. این دسته از قوانین، در حل دعوا، هیچ دخالتی نمی‌کند و با مشخص کردن منبع حل دعوا، فقط تعارض بین قانون دادگاه محل طرح دعوا و قانون محلی دو طرف دعوا را حل می‌کند، مثلاً در مورد دعوای ارث، مشخص می‌کند که قانون ایران حاکم است یا قانون کشور دیگر. قواعد حل تعارض در کنار قواعد مادی مثل قوانین نکاح، طلاق و ارث که به‌طور مستقیم، دعوا را حل می‌کند، سیستم حقوقی هر کشوری را تشکیل می‌دهند.

برای حل تعارض قوانین، دو دوش وجود دارد: روش اصولی یا جزمی؛ ۲. روش حقوقی یا انتخاب انسب. در روش جزمی، برای تعیین قاعده حل تعارض، ابتدا یک عقیده اصلی و جزمی مورد قبول قرار

گرفته و نظریات کلی بر پایه آن عقیده اصلی بنا می‌شود. سپس در هر دعوای حقوقی، احکام خاص از آن نظریه کلی استنتاج می‌گردد. در انتخاب انسب برخلاف روش اصولی، یک فرضیه یا اصل مسلم وجود ندارد، بلکه در هر مورد برای تعیین قاعده حل تعارض صرفاً از لحاظ علمی و نظری راه حلی را که مناسب‌تر است انتخاب می‌کنند (نصیری، ۱۳۹۴، ۱۴۵-۱۴۶).

۱—۲. دسته احوال شخصیه: برای تشخیص قانون صالح در حل دعوا، ابتدا باید نزاع مطرح شده را توصیف حقوقی کرد. توصیف، عبارت از تشخیص نوع امر حقوقی است که یک قاعده حقوقی بین‌المللی باید نسبت به آن اجرا گردد (نصیری، ۱۳۹۴، ۷۷). توصیف حقوقی، یعنی بیان ماهیت حقوقی متنازع فیه، مثلاً ارث در حقوق ایران، در دسته احوال شخصیه قرار دارد (ماده ۷ ق.م)، ولی در حقوق فرانسه، در دسته اموال. توصیف، بیان اموری است که قبل از تمسک به ماده قانونی، زوایای حقوقی را مشخص می‌کند. به عبارتی، توصیف حقوقی یعنی قالب حقوقی ساختن. هر قاضی برای صدور حکم، این مراحل را به ترتیب طی می‌کند: توصیف حقوقی، استناد به ماده قانونی و صدور حکم.

دسته ارتباط، برای کلی کردن قواعد حل تعارض ساخته شده است. هر توصیف حقوقی، به دنبال کشف دسته‌های ارتباط است (الماسی، ۱۳۸۷، ۳۳). از این‌رو، می‌توان گفت: تشخیص این‌که رابطه حقوقی، در کدام دسته قرار می‌گیرد، توصیف است. این دسته‌ها عبارت‌اند از: ۱. احوال شخصیه (نکاح، طلاق، ارث و ...)، ۲. قراردادها (اعمال حقوقی)، ۳. اموال. احوال شخصیه در اصطلاح با توجه به مصادیق مورد اتفاق آن، مانند نکاح، طلاق و ابوت و بنوت، عبارت است از عنوانی که سبب ظهور یا وجود ویژگی و حالتی در شخص نسبت به شخص دیگر می‌شود که اثر قانونی بر آن مترتب شده است، مانند ازدواج که موجب تحقق حالت شوهر بودن مرد نسبت به زن و همسر بودن زن نسبت به مرد می‌شود و قانون نیز برای این نسبت، اثری مترتب نموده است (باریکلو، ۱۳۸۷، ۲۷). دیوان عالی مصر نیز در تعریف احوال شخصیه گفته است: «مجموعه‌ای است از صفات طبیعی یا خانوادگی که از ممیزات

انسان از غیرش است و قانون بر آن، ترتیب اثر می‌دهد، مثل این‌که شخص، مرد است یا زن، مجرد است یا متأهل یا مطلقه، ولد مشروع است یا نامشروع، واجد اهلیت است یا به‌دلیل صغیر سن، جنون و سفه، فاقد آن» (عزمی بکری، ۱۹۹۹/۱۴).

با مشخص شدن دسته ارتباط هر نزاع با توجه به توصیف حقوقی صورت گرفته، قاعده حل تعارض آن نیز مشخص می‌شود، مثل توصیف طلاق و انطباق آن با دسته احوال شخصیه، تا ماده ۷ ق.م ایران قابل تمسمک باشد. در واقع، توصیف یعنی تشخیص موضوعاتی که داخل احوال شخصیه است. از این‌رو، در نزاع مربوط به طلاق، که جزو احوال شخصیه است، قانون دولت متبع طرفین حاکم خواهد بود (ماده ۷ ق.م ایران و ماده ۱۹ ق.م عراق)، ولی — مثلاً — قانون انگلیس، آن را تابع اقامتگاه طرفین می‌داند (نصیری، ۱۷۷، ۱۳۹۴).

## ۲. رویکرد فقهای امامیه در حل نزاع دعاوی مسلمین

قانون مدنی ایران بر پایه فقه امامیه نوشته شده است. این قانون در صورت حضور عنصر خارجی، بدون توجه به دین افراد، نزاع را به دولت متبع طرف دعوا ارجاع داده است (مواد ۶ و ۷ ق.م ایران). این درحالی است که فقهای امامیه معتقدند طبق توحید حاکمیت، حکومت، مخصوص پروردگار است. همین امر سبب می‌شود که داوری و قضائی از آن او و از آن کسانی باشد که او داوری آن‌ها را مجاز شمرده است. بنابراین در احکام قضایی، حکم و فرمانی قابل قبول است که به اذن پروردگار بوده و مشروعیت خود را از ناحیه او کسب کند و رنگ الهی به خود بگیرد.

فقهای امامیه بیان داشته‌اند که بررسی دعاوی مسلمانان بر عهده دادگاه اسلامی است و کفار، صلاحیت قضاؤت در این مورد را ندارند (محقق حلی، ۱۴۰۸، ۵۹/۴؛ علامه حلی، ۱۴۱۹، ۴۲۱/۳؛ نجفی، ۱۳۶۲، ۱۲/۴۰). همچنین اگر یک طرف دعوی، مسلمان و طرف دیگر کافر باشد، باید دادگاه اسلامی آن را بررسی کرده و طبق موازین اسلام، حکم کند (نجفی، ۱۳۶۲، ۳۱۹/۲۱؛ محقق کرکی، ۱۴۱۴، ۱۴۵۹/۳). این امر از باب وجوب دفع ظلم، امر به معروف، قضاؤت مطابق عدل و ... واجب دانسته شده است (نجفی، ۱۳۶۲، ۱۳۱۹/۲۱). اصل ۴ قانون اساسی نیز مقرر داشته است: «کلیه قوانین و

مقررات مدنی، جزائی، مالی، اقتصادی، اداری، فرهنگی، نظامی، سیاسی و غیر این‌ها باید براساس موازین اسلامی باشد. این اصل بر اطلاق یا عموم همه اصول قانون اساسی و قوانین و مقررات دیگر حاکم است و تشخیص این امر بر عهده فقهای شورای نگهبان است.».

حکم، مخصوص خداوند متعال است (أَنَّاَعُمَّ / ۵۷). قوانین الهی بین حق و باطل ذره‌ای از حق تجاوز نمی‌کند و باید در قضاوت‌ها، طبق این قوانین حکم کرد. صاحب جواهر معتقد است با توجه به اشتراک احکام تکلیفی و وضعی بین مسلمین و غیر مسلمین و مکلف بودن کفار به فروع، در ترافع دو ذمی نیز باید طبق احکام اسلام و مطابق «ما أَنْزَلَ اللَّهُ» حکم کرد. مقتضای ذمه، عدم تعرض در احکام و روابط داخلی آن‌ها بوده و قاعده الزام نیز فقط بر جواز تناول آنچه مطابق آین خودشان است، دلالت دارد. هیچ‌یک از این دو بر قضاوت مطابق آین کفار در دعاوی آن‌ها دلالت ندارد؛ زیرا آیینشان نسخ شده است (نجفی، ۱۳۶۲، ۴۱/۲۵). آن‌که به «ما أَنْزَلَ اللَّهُ» حکم نمی‌کند اگر امکان آن را ندارد، معذور است. اگر قاضی در منصب قضا، پرونده را مسکوت گذاشته یا به بهانه‌های واهی، صلاحیت را از خود سلب می‌کند، هرچند به «غیر ما انزل الله» حکم نکرده، به «ما أَنْزَلَ اللَّهُ» هم حکم نکرده است (جوادی آملی، ۱۳۸۹، ۱۴۲۹/۰۵؛ نراقی، ۱۴۰۹/۱۷؛ نراقی، ۱۴۰۷/۰۷؛ کلینی، ۱۴۱۶، ۴۰/۷؛ حر عاملی، ۱۴۰۷/۲۷).

فقهای امامیه در لزوم حکم مطابق «ما أَنْزَلَ اللَّهُ» به روایت امام صادق<sup>(ع)</sup> استناد کرده‌اند که فرمود: «هر کس در دعوای مربوط به دو درهم [پول ناچیز] به غیر ما انزل الله قضاوت کند به قوانین الهی کفر ورزیده است» (کلینی، ۱۴۰۷، ۱۴۱۶، ۴۰/۷؛ حر عاملی، ۱۴۰۷/۲۷).

طبق آیه «أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْعُونَ»، هر حکمی غیر از احکام اسلام، حکم جاهلیت و ناشی از هوا و هوس‌های جاهلان می‌باشد. حکم جاهلیت عبارت است از هر حکمی که مستند به خدا نبوده و با وحی مطابق نباشد (طبعاً بایی، ۱۳۷۴، ۵/۰۰۰؛ جوادی آملی، ۱۳۸۹، ۱۹/۳۰۵). طبق این آیات و روایات، حکم باید طبق قرآن که می‌همن و فوق کتب آسمانی پیشین است صادر شود. روشن است که قرآن،

نه تنها ارجاع دعاوی مسلمین به قوانین غیراسلامی را اجازه نداده، بلکه قضایت در دعاوی غیرمسلمانانی را که به رسول خدا مراجعه می‌کنند، مطابق احکام اسلام لازم می‌داند.

### ۳. رویکرد فقهای مذاهب اهل سنت در حل نزاع دعاوی مسلمین

پیشتر بیان شده که قوانین مدنی کشورهای اسلامی که بر پایه فقه اهل سنت نوشته شده، در صورت حضور عنصر خارجی، بدون توجه به دین افراد، نزاع را به کشورهای متبع ارجاع داده‌اند (مواد ۱۱ تا ۲۵ ق.م مصر؛ مواد ۱۸ تا ۲۵ ق.م عراق؛ مواد ۱۷ و ۱۹ ق.م افغانستان). در این قسمت، دیدگاه فقهای اهل سنت درباره نهاد صالح در قانون‌گذاری و حکم برای حل دعاوی مردم بررسی می‌شود:

۱-۳. دیدگاه فقهای حنفی: حنفیه معتقد‌نند قاضی نمی‌تواند در صدور حکم برای یک مورد اختلافی، حکمی خارج از دیدگاه فقها صادر کند؛ چون حق، دیدگاه یکی از فقهاست که مطرح شده است. در نتیجه قضایت مطابق حکم غیر موافق با دیدگاه یکی از فقهاء، باطل خواهد بود (کاسانی، ۱۴۰۶، ۴/۷). طبق آیه: «يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيقَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ» (ص / ۲۶)، قاضی باید مطابق حق حکم کند و حق جز از کتاب و سنت به دست نمی‌آید (بخاری، ۱۴۲۴، ۵/۸). ابن قدامه بیان می‌دارد: «اگر دعوای یک مسلمان با یک ذمی به قاضی مسلمان ترافع شود، باید بین آن دو طبق حکم اسلام قضایت شود» (ابن قدامه، ۱۴۱۷، ۱۳ / ۲۵۰). نه تنها در صورت حضور طرف مسلمان باید طبق حکم اسلام قضایت شود، مطابق آیه «وَأَنَّ حُكْمَ بَيْنِهِمْ بِمَا أُنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَبَعَ أَهْوَاءَهُمْ» (مائده / ۴۹)، در صورت مراجعه دو ذمی نیز باید طبق حکم اسلام قضایت شود (ابن قدامه، ۱۴۱۷، ۱۳ / ۲۵۰)؛ زیرا با پذیرش ذمه، به رعایت این دو حکم متعهد شده‌اند. این امر به عمومیت شریعت و مکلف بودن کفار به فروع بر می‌گردد (کاسانی، ۱۴۰۶، ۲/ ۳۱۱).

ابوحنیفه، ورود قاضی مسلمان به دعوای دو ذمی را مشروط به رضایت هر دو طرف دانسته و در همین صورت نیز قضایت در ازدواج بدون شاهد و نکاح در عده را استثنای کرده است (شیبانی، ۱۴۳۳، ۱۰ / ۲۱۵؛ جصاص، ۱۴۳۱، ۴ / ۳۴۳). در مقابل، برخی معتقد‌نند ورود قاضی مسلمان به ترافع دعوای

یکی از اهل کتاب منوط به رضایت طرف مقابل نیست (جصاص، ۱۴۳۱، ۳۴۳/۴؛ کاسانی، ۱۴۰۶، ۳۱۰/۲)؛ زیرا همان‌طورکه با اسلام آوردن یکی از زوجین کتابی، آثار آن به دیگری هم سرایت می‌کند، در این مورد هم باید طرف مقابل به حکم قاضی مسلمان گردن نهد (کاسانی، ۱۴۰۶، ۳۱۲/۲). بیشتر فقهای حنفی در مدارک قضا، ابتدا قرآن و سپس سنت نبوی و اجماع را ملاک دانسته و در صورت فقدان نص و اجماع، اجتهاد قاضی را ملاک صدور رأی بیان کرده‌اند (موصلی، ۱۳۵۶، ۸۳/۲؛ کاسانی، ۱۴۰۶، ۴/۷؛ بخاری، ۱۴۲۴، ۵/۸). طبق آیه «وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» (مائده / ۴۵)، باید مطابق شرع حکم کرد، وگرنه نافذ نخواهد بود (ابن عابدین، بی‌تا، ۲۹۷/۱). علمای حنفی در لزوم حکم مطابق کتاب خدا در دعاوی که یک مسلمان بین طرفین دعوا حضور دارد، به حدیث ثقلین: «إِنَّى تَارِكٌ فِيْكُمُ التَّقْلِينَ كِتَابَ اللَّهِ تَعَالَى وَعَتَرَتِيْ» نیز استناد کرده‌اند (سرخسی، ۱۴۱۴، ۶۹/۶۹). طبق مدلول این حدیث، مدرک اصلی حکم قضات، کتاب خدا و سپس سنت رسول خدا می‌باشد. البته طبیعتاً در مواردی که نصی وجود ندارد، قاضی باید اجتهاد کند و از حل دعوا سرباز نزند (سرخسی، ۱۴۱۴، ۱۶ / ۶۹). در این سه مرحله به روایت معاذ بن جبل استناد شده که در آن آمده است: «رسول خدا<sup>(ص)</sup> وقتی مرا به یمن فرستاد، فرمود: ای معاذ! چگونه قضاؤت می‌کنی؟ نگفتم: طبق آنچه در کتاب خدا آمده است. دوباره پرسید: اگر در کتاب خدای سبحان نیافتنی؟ گفتم: به حکم رسول خدا قضاؤت می‌کنم. دوباره پرسید: اگر [در سنت من] نیافتنی؟ گفتم: با اجتهاد خودم قضاؤت می‌کنم. سپس رسول خدا فرمود: حمد و سپاس خداوندی را که فرستاده‌ی رسولش را توفیق داد» (سرخسی، ۱۴۱۴، ۶۹/۱۶؛ موصلی بلدحی، ۱۳۵۶، ۸۸/۲). البته طبق نقل سرخسی، برخی از فقهای حنفی، اجتهاد قاضی در زمان حضور نبی اکرم را نپذیرفته‌اند؛ زیرا با نزول وحی، هر آنچه به آن نیاز بوده، خود پیامبر خدا بیان می‌داشته است (سرخسی، ۱۴۱۴، ۱۶ / ۶۹).

۲-۳. دیدگاه فقهای مالکی: علمای مالکی در این که در صورت ترافع مسلمان و کافر، قاضی باید طبق حکم اسلام قضاوت کند اتفاق نظر دارند (قرافی، ۱۹۹۴، ۱۰/۱۱۱). فقیهان مالکی معتقدند: قاضی براساس آنچه در کتاب خداست حکم می‌کند. اگر حکمی در کتاب خدا یافت نشود، به آنچه از رسول خدا رسیده، حکم می‌کند (قرطی، ۱۴۰۸، ۲/۲۶۲). طبق فتوای فقهای مالکی، هر کس در دعاوی خود، احکام شریعت والای اسلام را که بر حضرت محمد<sup>(ص)</sup> نازل شده، ترک کند و به جای آن به شرایع منسوخ دیگر ترافع کند، به اجماع مسلمین کافر می‌باشد (ابن‌کثیر، بی‌تا، ۱۳۹/۱۳). وقتی مراجعته به شرایع پیشین، کفر قلمداد شده، وضعیت مراجعته به قوانین صرف بشری روشن خواهد بود!

فقهای مالکی ضمن تصریح به لزوم قضاوت مطابق با حکم اسلام در دعواهی بین یک مسلمان و یک کافر ذمی، در علت آن نوشته‌اند: «شرط عقد ذمه این است که حکم اسلام بر آن‌ها جاری شود، مگر در ازدواجشان. حتی اگر یکی از طرف‌ها کافر حریب باشد، در صورت امکان حکم اسلام جاری می‌شود» (قرافی، ۱۹۹۴، ۱۰/۱۱۱). اگر طرفین دعوا، کافر باشند طبق آیه «فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ» (مائده/۴۲)، در صورتی که خودشان تمایل داشته باشند، مطابق حکم اسلام در دعاوی آن‌ها قضاوت می‌شود (قرطی، ۱۹۸۰، ۱/۴۸۴؛ قرافی، ۱۹۹۴، ۱۰/۱۱۱). البته در احکام جزایی مانند قطع طریق، همواره طبق حکم اسلام قضاوت می‌شود؛ چه یکی از آن‌ها مسلمان باشد و چه نباشد (قرافی، ۱۹۹۴، ۱۰/۱۱۱).

۳-۳. دیدگاه فقهای شافعی: فقهای شافعی به صراحت بیان داشته‌اند که در تحکیم یک مسلمان با ذمی، حتماً باید قاضی مسلمان دعوا را مطابق قانون اسلام (مائده/۴۹ و ۴۲) حل و فصل کند؛ زیرا برای مسلمان جایز نیست که دعواهی خود را نزد قاضی کافر مطرح کند (عمرانی، ۱۴۲۱، ۱۲/۲۸۵). شافعی معتقد است حکم و قضاوت باید طبق عدل صورت بگیرد و طبق آیه: «وَأَنِ الْحُكْمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ» (مائده/۴۹)، عدل، همان تبعیت کردن از احکامی است که در قرآن نازل شده است (شافعی، ۱۴۰۳، ۷/۹۸). ماوردی نیز با استناد به آیه: «وَمَا اخْتَلَفُتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ» (شوری/۱۰) معتقد است حکم باید مطابق نص قرآن باشد (ماوردی، ۱۴۱۹، ۱۶/۵۳). در قضاوت مطابق حق، ابتدا باید

طبق کتاب خدا و سپس مطابق سنت رسول خدا<sup>(ص)</sup> حکم شود و قاضی در هیچ صورتی حق مخالفت با این دو را ندارد. قضاوت بر خلاف این دو، گناه بوده و حکم صادر شده باطل خواهد بود. اگر نصی در این دو یافت نشود قاضی باید به اجتهاد خودش عمل کند (شافعی، ۱۴۰۳، ۹۸/۷؛ بغوی، ۱۴۱۸، ۱۶۸/۸).

در لزوم حکم طبق قوانین اسلام در دعوای یک مسلمان و ذمی به روایت نبوی: «الإِسْلَام يَلْعُولُ وَ لَا يَلْعُولُ» نیز استناد شده است. در نتیجه، باید حکم اسلام محترم دانسته شده و بر سایر قوانین غلبه کند (رویانی، ۲۰۰۹، ۳۰۲/۹). حتی اگر قاضی مسلمان بخواهد دعاوی دو کافر ذمی را حل و فصل کند با استناد به آیه: «وَأَنِّ احْكَمُ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ» (مائده/۴۹)، باید طبق کتاب خدا و سنت نبوی حکم کند، نه مطابق تورات و انجیل (نووی، ۱۴۱۲، ۱۵۵/۷؛ اشیلی، ۱۴۱۷، ۴۱۴/۴).

۳—۴. دیدگاه فقهای حنبیلی: فقهای حنبیلی معتقدند قاضی موظف است مطابق «ما أَنْزَلَ اللَّهُ» حکم کند و نباید خارج از چارچوب احکام اسلامی قضاوت کند (بهوتی، ۱۴۲۱، ۳۱/۱۵؛ ابن-مفلح، ۱۴۱۸، ۱۵۴/۸؛ ابن-نجار، ۱۴۲۹، ۲۰۳/۱۱). این فقهای در دعوای دو ذمی نیز با استناد به آیات: «فَإِنْ جَاءُكُمْ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ ... وَ إِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقُسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ» (مائده/۴۲) و «وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ» (مائده/۴۴) معتقدند باید مطابق حکم اسلام بین آن دو قضاوت شود (ابن-عثیمین، ۱۴۲۲، ۲۳/۱۱؛ ابن-قدامه، ۱۴۱۷، ۳۱۸/۱۲؛ زرکشی، ۱۴۱۳، ۳۰۴/۶؛ بغدادی، ۱۴۱۴، ۱۲۳؛ عاصمی، ۱۳۹۷، ۳۱۸/۴). پیامبر خدا نیز در قضاوت بین غیر مسلمانان، مطابق شریعت اسلام عمل می-کرده است (ابن-قدامه، ۱۴۱۷، ۳۱۸/۱۲). اگر قضا بر طبق احکام غیر اسلامی بر رسول خدا جایز بود، برای دیگران هم جایز می شد (ابن-قدامه، ۱۴۰۳، ۶۳۱/۱۰). در این صورت، اگر دعوای یک مسلمان با ذمی مطرح شود، به طریق اولی باید مطابق احکام اسلامی قضاوت شود (ابن-قدامه، ۱۴۱۷، ۱۲؛ عاصمی، ۱۳۹۷، ۴؛ ۳۱۸/۱۴۱۷؛ ۳۱۸/۱۳۹۷، ۴)؛ چه حق با ذمی باشد و چه با مسلمان (هاشمی، ۱۴۱۹، ۴۹۳)، در علت این دیدگاه بیان داشته‌اند که فلسفه صدور رأی قضایی در دعاوی، رفع ظلم از

طرفین دعوا می‌باشد. از این‌رو، در قرآن کریم به حکم به قسط و حق امر شده است. این امر مستلزم ورود قاضی و صدور حکم مطابق قوانین اسلام است (ابن‌قدامه، ۱۴۰۳، ۶۳۱/۱۰). بنابراین قاضی حق ارجاع دعاوی مسلمین به دادگاه غیرمسلمین را نخواهد داشت.

#### ۴. وجود افتراق و اشتراک قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی با فقه مذهب

در مقدمه مقاله و مفاهیم بیان شد که قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی بیان داشته‌اند که اگر در دعوا بی‌که در کشور اسلامی رخ داده و ترافع به دادگاه اسلامی صورت می‌گیرد عنصر خارجی که تابعیت کشور دیگری را دارد حضور داشته باشد، قاضی دادگاه اسلامی صلاحیت قضاؤت در آن دعوا را ندارد و با احالة طرف یا طرفین به قانون دولت مطبوع خود، حل و فصل دعوا در دادگاه کشور خارجی صورت می‌گیرد، هرچند عنصر خارجی مسلمان بوده و تبعه کشور غیرمسلمان مثل انگلیس یا سوئیس باشد. تقریباً همه کشورهای اسلامی چنین قواعد حل تعارضی داشته و نزاع مربوط به عنصر خارجی را در دادگاه اسلامی قابل حل نمی‌دانند.

روشن است که این قواعد در تعیین دادگاه صالح فقط به تابعیت طرفین دعوا نظر داشته‌اند. فقه مذهب هیچ اشتراکی با محتوای این قوانین نداشته و آن‌ها را باطل می‌داند. نه تنها اگر یکی از دو طرف دعوا، مسلمان باشد قاضی باید دعوا را طبق قوانین اسلام حل کند، بلکه اگر دو ذمی به دادگاه اسلامی ترافع کنند بیشتر مذهب فقهی معتقدند که آن دعوا باید طبق قوانین اسلام قضاؤت شود.

#### نتایج

نتایجی که از مطالب ارائه شده در متن مقاله قابل استخراج است، عبارت‌اند از:

۱. قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی بیان می‌دارد که اگر فردی غیربیگانه، در امور مربوط به احوال شخصیه به دادگاه کشور اسلامی مراجعه کند، دادگاه باید او را به قانون دولت متبوع خودش برگرداند؛ زیرا در صورت حضور عنصر خارجی در نزاع، قانون دولت متبوع حاکم خواهد بود.

۲. در این قواعد حل تعارض، هیچ توجهی به دین و مذهب طرفین دعوا نشده و از تأثیر مسلمان بودن هر دو طرف یا یکی از آن‌ها در این مواد قانونی به صورت اخراج حکمی از باب تخصیص ماده یا خروج موضوعی از باب تخصص، سخنی به میان نیامده است.
۳. هرچند در احالة درجه اول، اگر دولت متبع نزاع را دوباره به دادگاه کشور اسلامی برگرداند، این مشکل رفع می‌شود، ولی اصل اولی در حل دعوی، عدم جواز ترافع به طاغوت است که منشاً قوانین آن، غیر آسمانی است.
۴. از منظر فقه اسلامی و مستند به اتفاق آرای فقهای مذاهب با استناد با آیات متعددی از قرآن مبنی بر لزوم قضاؤت مطابق ما انزل الله (آیات ۴۴ و ۴۵ مائده درباره تورات: « وَ مَنْ لَمْ يَحُكِّمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ \* وَ مَنْ لَمْ يَحُكِّمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ» و آیه ۴۷ مائده درباره انجیل: « وَ مَنْ لَمْ يَحُكِّمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ»)، ارجاع نزاع افراد مسلمان دارای تابعیت کشور غیراسلامی، به دادگاه غیراسلامی، جایز نیست و ترافع مسلمین باید طبق احکام اسلامی حل و فصل شود؛ زیرا ارجاع به حکم غیراسلامی، ارجاع به طاغوت است.
۵. قوانینی که بدون توجه به شرایع آسمانی وضع می‌شوند در واقع، کتب الهی را کنار انداخته و شرایع آسمانی را باطل می‌دانند. انسان سعادتمد کسی است که به افرادی که خلاف شرع و قوانین الهی فرمان می‌دهند، بی‌اعتنای باشد. البته به خاطر دلالت آیات قرآنی، بیشتر فتاوی فقهای مذاهب پیرامون دعوای دو ذمی با یکدیگر صادر شده است.
۶. اگر دادگاه اسلامی در دعوای دو ذمی با یکدیگر، مکلف به حل دعوا مطابق احکام اسلام باشد، در دعوای یک مسلمان با ذمی یا دو مسلمان با یکدیگر، به طریق اولی مکلف خواهد بود طبق احکام اسلامی، ترافع آن دو را حل و فصل کند.

۷. از نظر اسلام، مرز حقیقی برای حاکمیت قوانین، مرزهای اعتقادی برخاسته از قوانین آسمانی است. بنابراین دین افراد در تعیین دادگاه صالح، مدنظر قرار بگیرد؛ چراکه فراتر و پیشتر از مفاهیمی چون تابعیت و اقامت، اعتقاد دینی افراد، قانون حاکم بر روابط آنها را مشخص می‌کند.
۸. در روایات متعددی در شرایط قضاؤت درست، غیر از صدور حکم مطابق حق، علم به صدور حکم مطابق حق هم لازم دانسته شده است. روشن است که حکم حق، فقط احکام اسلامی است. حال در ارجاع نزاع دو مسلمان به دادگاه غیراسلامی، چگونه علم به صدور حق بهدست می‌آید؟
۹. این اشکال وجود دارد که ممکن است دولتهای غیراسلامی نسبت به تبعه مسلمان در کشور خودشان، اجازه استناد به قانون کشور اسلامی خودش را ندهند و در نتیجه، مقررات اسلام راجع به این شخص نقض شود. در چنین مواردی، چون اشکال در قانون‌گذاری کشور اسلامی نبوده و صرفاً محدودیت برای فردی از مسلمانان ایجاد شده، هیچ تعارضی بین وضع قوانین موضوعه کشور اسلامی و فقه اسلام رخ نداده است. مسلمانان هم برای خروج از عواقب این کار و دچار نشدن به محدودیت در اجرای احکام اسلامی، باید در انتخاب محل سکونت خود دقت کافی را داشته باشند؛ زیرا تکالیف دینی با صرف محدودیت‌های دولتها، بر طرف نمی‌شود، همان‌طور که این چالش، سالیان درباره منع از حجاب اسلامی در دولتهای غربی وجود دارد.
۱۰. پیرامون ارتباط مسأله تحقیق با قاعده الزام باید گفت: مراد قاعده الزام، مشروعيت دادن به رفتارهای اهل کتاب (نجفی، ۱۳۶۲: ۸۹/۳۲) یا سایر فرقه‌های مخالف از مسلمانان در چارچوب احوال شخصیه آن‌هاست: «إِلَزَامُ الْمُخَالِفِينَ بِمَا أَلْزَمُوا بِهِ أَنفُسَهُمْ». درنتیجه الزام باید این‌گونه تعریف شود: ترتیب آثار وضعی بر افعال هر صاحب دینی، براساس موازین همان دین. قاعده الزام می‌گوید: هر قانون و عقیده‌ای را که ملت مذهبی غیرمسلمان برای خود ثبت شده می‌داند، بایستی نتایج مطلوب از آن قانون را درباره آن ملت برای همان ملت پذیرفته و نتیجه مفروض را به رسمیت بشناسیم.
۱۱. مسأله این تحقیق با قاعده الزام تمایز جوهري دارد؛ زیرا قاعده الزام در تعامل مسلمین با افراد اديان ديگر است، ولی مسأله اين تحقیق در قضاؤت و حل ترافع مسلمانان توسط قضاة دادگاه‌های

اسلامی. به عبارتی، عنصر اصلی قاعده حل تعارض در بیگانه بودن، تابعیت کشور دیگر داشتن است، هرچند مسلمان باشد، ولی عنصر قاعده الزام، غیرمسلمان بودن طرف مقابل است.

#### پیشنهاد

با توجه به دیدگاه اجماعی فقهیان مذاهب اسلامی مبنی بر لزوم قضاؤت قاضی مسلمان در دعاوی مسلمانان، پیشنهاد می‌شود قواعد حل تعارض کشورهای اسلامی مورد بازبینی و به این شکل اصلاح شود: «در صورتی که عنصر خارجی حاضر در دعوا، مسلمان باشد، در احوال شخصی، دادگاه اسلامی باید دعواهای مطرح شده را مطابق احکام مقدس دین اسلام حل و فصل کند».

#### منابع

قرآن کریم.

ابن تیمیه حرانی، أحمد بن عبدالحليم. (۱۴۱۶ق). مجموع الفتاوى. محقق: عبدالرحمون بن محمد. المدينة النبوية: مجمع الملك فهد.

ابن رشد قرطبي، محمد بن أحمد. (۱۴۰۸ق). مقدمات الممهدات. محقق: حجى. بيروت: دارالغرب الإسلامية.

ابن عابدين، محمدأمين بن عمر. (بی تا). العقود الدرية. بی جا: دارالمعرفة.

ابن عثيمين، محمد بن صالح. (۱۴۲۲ق). الشرح الممتع على زاد المستقنع. بی جا: دار ابن الجوزي.

ابن قدامة حنبلی، عبدالله بن أحمد. (۱۴۱۷ق). مغني. محقق: محمد الحلو. ریاض: دار عالم الكتب.

ابن قدامة حنبلی، عبدالله بن أحمد. (۱۴۱۴ق). الكافی فی فقہ الإمام أَحْمَد. بيروت: دار الكتب العلمية.

ابن قدامة مقدسي، عبدالرحمن بن أبي عمر. (۱۴۰۳ق). الشرح الكبير. بيروت: دار الكتاب العربي.

ابن كثیر، اسماعیل بن عمر. (بی تا). البداية والنهاية. محقق: شیری. بيروت: دار إحياء التراث العربي.

ابن مفلح، إبراهیم بن محمد. (۱۴۱۸ق). المبدع فی شرح المقنع. بيروت: دار الكتب العلمية.

ابن نجار حنبلی، محمد بن أحمد بن عبد. (۱۴۲۹ق). معونۃ أولی النھی. مکه مکرمہ: مکتبۃ الأسدی.

- اشبیلی شافعی، احمد بن فرح. (۱۴۱۷ق). مختصر خلافیات البیهقی. تحقیق: ذیاب عبدالکریم. ریاض: مکتبة الرشد.
- الماضی، نجادعلی. (۱۳۸۷ش). حقوق بین الملل خصوصی. تهران: میزان.
- باریکلو، علیرضا. (۱۳۸۷ش). اشخاص و حمایت‌های حقوقی آنان. تهران: مجد.
- بخاری حنفی، محمود بن احمد. (۱۴۲۴ق). المحيط البرهانی فی الفقه النعمانی. محقق: سامی الجندي. بیروت: دارالکتب.
- بغدادی حنبلی، احمد بن محمد. (۱۴۱۴ق). أحكام أهل الملل والردة. تحقیق: کسری. بیروت: دارالکتب العلمیة.
- بغوی، حسین بن مسعود. (۱۴۱۸ق). التهذیب فی فقه الإمام الشافعی. محقق: عادل احمد. بیروت: دارالکتب العلمیة.
- بهوتی حنبلی، منصور بن یونس. (۱۴۲۱ق). کشف القناع عن الإقناع. ریاض: وزارت العدل.
- جصاص، احمد بن علی. (۱۴۳۱ق). شرح مختصر الطحاوی. بیجا: دارالبشایر.
- جوادی آملی، عبدالله. (۱۳۸۹ش). تسنیم. قم: اسراء.
- حلی، علامه، حسن بن یوسف. (۱۴۱۹ق). قواعد الأحكام. قم: النشر الإسلامی.
- رویانی، عبدالواحد بن إسماعیل. (۱۴۰۹م). بحر المذهب. محقق: فتحی. بیروت: دارالکتب العلمیة.
- زرکشی مصری، محمد بن عبدالله. (۱۴۱۳ق). شرح الزركشی. بیجا: دار العیّکان.
- سرخسی، محمد بن احمد. (۱۴۱۴ق). المبسوط. بیروت: دار المعرفة.
- سلجوqi، محمود. (۱۳۸۸ش). باستههای حقوقی بین الملل خصوصی. تهران: میزان.
- شافعی، محمد بن ادریس. (۱۴۰۳ق). الأم. بیروت: دارالفکر.
- شهیدثانی، زین الدین بن علی. (۱۴۴۲ق). الروضۃ البیهیۃ. قم: مجمع الفکر الإسلامی.
- شیبانی، محمد بن الحسن. (۱۴۳۳ق). الأصل. بیروت: دار ابن حزم.
- شیخ حر عاملی، محمد بن حسن. (۱۴۱۶ق). وسائل الشیعہ. قم: آل الیت.

- طباطبائی، علامه سید محمد حسین. (۱۳۹۰ق). *المیزان*. بیروت: موسسه الأعلمی.
- عاصمی حنبلی، عبدالرحمن بن محمد. (۱۳۹۷ق). *حاشیة الروض المریع*. بی جا: بی نا.
- عزمی بکری، محمد. (۱۹۹۹م). *موسوعة الفقه والقضاء في الاحوال الشخصية*. مصر: دار محمود عمرانی شافعی، یحیی بن أبي الخیر. (۱۴۲۱ق). *البيان*. جده: دار المنهاج.
- قانون مدنی ایران.
- قانون مدنی افغانستان.
- قانون مدنی سوریه.
- قانون مدنی عراق.
- قانون مدنی مصر.
- قرافی، أَحْمَدُ بْنُ إِدْرِيسٍ. (۱۹۹۴م). *الذخیرة*. بیروت: دار الغرب الإسلامي.
- قرطبی، یوسف بن عبدالله نمری. (۱۹۸۰م). *الكافی فی فقہ أَهْل الْمَدِینَةِ*. ریاض: مکتبة الریاض.
- کاسانی، أبو بکر بن مسعود. (۱۴۰۶ق). *بدائع الصنائع*. بیروت: دار الكتب العلمیة.
- کلینی، محمد بن یعقوب. (۱۴۰۷ق). *کافی*. تهران: دار الكتب الإسلامية.
- ماوردی، علی بن محمد. (۱۴۱۹ق). *الحاوی الكبير*. بیروت: دار الكتب العلمیة.
- محقق حلی، جعفر بن حسن. (۱۴۰۸ق). *شروع الإسلام*. قم: اسماعیلیان.
- محقق کرکی، علی بن حسین. (۱۴۱۴ق). *جامع المقاصد*. قم: آل البیت.
- موصلی بلدحی، عبدالله بن محمود. (۱۳۵۶ق). *الاختیار لتعلیل المختار*. قاهره: الحلبي.
- نجفی، محمد حسن. (۱۳۶۲ش). *جواهر الكلام*. محقق: قوچانی. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- نراقی، احمد. (۱۴۲۹ق). *مستند الشیعه*. بیروت: آل البیت.
- نصیری، محمد. (۱۳۹۴ش). *حقوق بین الملک خصوصی؛ کلیات، تابیعت، اقامتگاه*. تهران: آگاه.
- نووی، یحیی بن شرف. (۱۴۱۲ق). *روضۃ الطالبین وعمرۃ المفتین*. دمشق: المکتب الإسلامي.

هاشمی، محمد بن احمد. (۱۴۱۹ق). *الإرشاد إلى سبيل الرشاد*. بی جا: الرساله.